



كلية الآثار



جامعة القاهرة
كلية الآثار
قسم الآثار الإسلامية

الأشغال الخشبية في عمائر خانية خيوة في القرن ١٣ الهجرى ١٩ الميلادى

بحث مقدم للحصول على درجة الماجستير في الآثار الإسلامية

إعداد الباحثة

مها سمير عبد الحكيم محمد

مفتشة آثار بالإدارة المركزية للمعلومات – وزارة الآثار

تحت إشراف

أ.د / أحمد رجب محمد على أ.د / شادية الدسوقي عبد
رزق العزيز كشك

أستاذ الآثار الإسلامية ووكيل الكلية لشئون التعليم والطلاب
أستاذ الفنون الإسلامية ورئيس قسم الآثار الإسلامية سابقاً
بكلية الآثار – جامعة القاهرة
(مشرفاً مشاركاً)
بكلية الآثار – جامعة القاهرة
(مشرفاً)

٢٠١٨/١٤٤٠هـ

المجلد الأول



محتويات الرسالة

رقم الصفحة	الموضوع
هـ	مقدمة
١٤-١	تمهيد
	الباب الأول: الدراسة الوصفية لأعمال الخشب في عمائر خانية خيوة
	الفصل الأول: الأبواب الخشبية
١٧	• طرز الأبواب الخشبية في عمائر خانية خيوة
١٨	• الدراسة الوصفية للأبواب الخشبية
	الفصل الثاني: الأعمدة الخشبية
١١٢	• طرز الأعمدة الخشبية في عمائر خانية خيوة
١١٥	• الدراسة الوصفية للأعمدة الخشبية
	الفصل الثالث: الأسقف الخشبية
١٦٧	• طرز الأسقف الخشبية في عمائر خانية خيوة
١٧١	• الدراسة الوصفية للأسقف الخشبية
٢٠٦	الفصل الرابع: القوالب والمطارق والمناضد الخشبية
	الباب الثاني: الدراسة التحليلية لأعمال الخشبية في عمائر خيوة
٢١٢	الفصل الأول: أهم أنواع الأخشاب وأشهر الصناعات ومراكز الصناعة
٢١٥	١- المادة الخام
٢١٩	٢- الحرفيون والصناعة
٢٢١	٣- المراكز الصناعية
	الفصل الثاني: طرق صناعة وزخرفة الأشغال الخشبية.
٢٢٣	طرق الصناعة وأساليب الزخرفة
٢٢٤	أ- الحفر بمستوياته
٢٣١	ب- التجميع والتعشيق
٢٣٣	ج- السدايب
٢٣٤	د- الخرط
٢٣٦	هـ- التلوين والرسم بالألوان
	الفصل الثاني: العناصر الزخرفية في الأشغال الخشبية في عمائر خانية خيوة
٢٣٩	❖ أولاً: الزخارف النباتية
٢٤٠	• زخارف محاكية للطبيعة
٢٥٠	• زخارف مجردة عن الطبيعة
٢٥٥	❖ ثانياً: الأشكال الهندسية
٢٥٦	• أولاً: الخطوط الهندسية

٢٥٨	• ثانياً: الأشكال الهندسية البسيطة
٢٦٨	• ثالثاً: الأشكال الهندسية المركبة
٣٧١	• رابعاً: العناصر الزخرفية ذات الصفة المعمارية
٢٧٣	• خامساً: الزخارف الهندسية المنفذة بأسلوب نباتي
٢٧٥	❖ ثالثاً: الكتابات
٢٧٦	الخط الكوفي
٢٧٧	خط النسخ
٢٧٧	خط التعليق
٢٧٨	خط الثالث
٢٧٩	الخط الفارسي " النستعليق
٢٨٠	الكتابة المرآتية (المعكوسة)
الفصل الثالث: التأثيرات المختلفة على الأشغال الخشبية في عمائر خانية خيوة	
٢٨٦	أ- التأثيرات المحلية
٢٨٧	ب- التأثيرات الصينية
٢٨٨	ج- التأثيرات الإيرانية
٢٩٣	د- التأثيرات التركية
الفصل الرابع: دراسة مقارنة لبعض الأشغال الخشبية المعاصرة	
٢٢٩	أشغال الخشب في عمائر بخارى
٣٠٣	ثانياً : أشغال الخشب في عمائر خانية خوقند
٣١٣	الخاتمة والنتائج
٣١٧	ملحق ١ : قاموس مصطلحات فنية
٣٢٢	ملحق ٢: خانات خيوة

٣٢٦	قائمة الأشكال
٣٣٥	قائمة اللوحات
٣٤١	قائمة المراجع والمصادر

شكر وتقدير

أتقدم بخالص الشكر والتقدير والإعتراز والعرفان بالجميل لأستاذي الدكتور أحمد رجب محمد علي أستاذ الآثار والعمارة الإسلامية - كلية الآثار جامعة القاهرة ووكيل الكلية لشئون الطلاب والتعليم على تفضله بالإشراف على رسالتي حيث كان خير معين لي أثناء فترة الدراسة وأمدني بالعديد من الصور والمراجع والمصادر العلمية التي ساعدتني لإنجاز هذا العمل على هذا الوجه وأسدى إلي العديد النصائح طوال فترة الدراسة أدام الله عليه نعمة الصحة والعافية وبارك الله في عمره وعلمه وجعله عوناً لنا دوماً .

كما أتقدم بخالص الشكر والإعتراز لأستاذتي الدكتورة شادية الدسوقي عبد العزيز كشك أستاذة الآثار والفنون الإسلامية - كلية الآثار - جامعة القاهرة ورئيسة قسم الآثار الإسلامية سابقاً بتفضلها بالإشراف على الرسالة حيث ساعدتني ووجهتني وقامت بمتابعتي بصدر رحب وأسدت إلي العديد من النصائح التي ساعدتني على إتمام هذا العمل على هذا الوجه أدام الله عليها نعمة الصحة والعافية وجعله في ميزان حسناتها وجزاها الله عنا خير الجزاء .

كما أتقدم بخالص الشكر والإمتنان للدكتور جمال عبد الرحيم إبراهيم أستاذ الآثار و الفنون الإسلامية بكلية الآثار جامعة القاهرة على تفضله بمناقشتي وتحمله عبء قراءة الرسالة جزاه الله عنى خير الجزاء وأدم الله عليه الصحة والعافية .

وجزى الشكر والإمتنان للأستاذ الدكتور عبد الرحيم خلف عبد الرحيم أستاذ الآثار والفنون الإسلامية بكلية الآداب جامعة حلوان لتفضله بمناقشتي وتحمل عبء قراءة الرسالة والانتقال لحضور المناقشة أدام الله عليه نعمة الصحة والعافية وجزاه الله عنى خير الجزاء .

كما أتقدم بجزيل الشكر والإمتنان والعرفان بالجميل لأمى الغالية التي قدمت لي الدعم وأعانتني وتحملت المشقة من أجل الوصول إلى هذه المرحلة من العلم أدامها الله على نعمة وبارك في صحتها وعمرها .

كما أتقدم بالشكر والحب والأعتراز إلى أخواتي الأعزاء الذين كانوا خير معين لي في هذه المرحلة من عمري أدامهم الله نعمة في حياتي وحفظهم لي من كل شر وسلمهم من كل سوء .

والشكر موصول للدكتور محمود رشدي سالم جليل المدرس بكلية الآثار قسم الآثار الإسلامية لتسديده لي العديد من النصائح وإمدادي ببعض الصور والمراجع التي أفادتني في دراستي وإلى الدكتور محمد عطية حواش أستاذ الآثار بقسم ترميم الآثار - كلية الآثار - جامعة القاهرة - وذلك لتفضله بعمل التفریغات الهندسية الخاصة بالرسالة جعله الله في ميزان حسناته وسدد خطاه ووفقه للخير، وإلى، و الدكتور محمد إبراهيم كريم الخوالدة - الباحث في دائرة الآثار العامة في دولة الأردن على إمدادي ببعض المراجع والصور جعله الله في ميزان حسناته وأدام الله عليه النجاح والتوفيق .

كما أتقدم بجزيل الشكر والأمتنان لأصدقائي رفقاء الدرب أ/ سامية حسن عثمان - مفتشة آثار بتفتيش آثار غرب القاهرة، أ/ دينا عادل حسن - مفتشة آثار بتفتيش آثار غرب القاهرة، أ/ عزة يسرى - مفتشة آثار بالإدارة المركزية للمعلومات بوزارة الآثار أ/ ولاء جلال سالم -

مفتشة آثار برئاسة قطاع الآثار الإسلامية والقبطية الذين كانوا خير صديق ومعين طوال
فترة الدراسة أدام الله عليهم الصحة والعافية وسدد خطاهم ووفقهم لما يحبه ويرضاه

مقدمة

لا يخفى أن آسيا الوسطى عامة وأوزبكستان خاصة مركز من مراكز الحضارة القديمة وكانت لشعوب آسيا الوسطى خبرة كبيرة في فنون التعمير والحرف مكتسبة قبل القرن الثامن الميلادي أي قبل الفتوحات الإسلامية. وبعد دخول الإسلام إلى المنطقة اندمجت التقاليد والأعراف المحلية بالحضارة الإسلامية وأقبلت على مرحلة نهوض جديدة، فشهدت العلوم والفنون والتجارة والإنشاء والزراعة تطوراً لم يسبق له مثيل^(١)، وكان للجو السياسي والإقتصادي السائد في العهود الإسلامية الأولى تأثير إيجابي كبير في ذلك.

حيث كانت الفترة من القرن الثاني الهجري الثامن الميلادي إلى أوائل القرن الرابع عشر الهجري العشرين الميلادي في ماوراء النهر عامة وفي أوزبكستان من جملتها مرحلة التطور الإسلامي والتقدم الثقافي المعنوي القائم على الخط العربي^(٢).

أما من القرن السادس الهجري الثاني عشر الميلادي حتى أواسط القرن السابع الهجري الثالث عشر الميلادي (عهد الخانات الأوزبك) فقد اتسمت في ماوراء النهر بإندلاع حروب وصراعات طويلة الأمد وإشتداد تنازعات داخلية من أجل الإستيلاء على السلطة فحدث انحطاط سياسي لم يلبث أن انعكس في أوضاع البلاد إذ تدهور إقتصاد البلاد وأوشكت العلاقات مع العالم الخارجي أن تنقطع إنقطاعاً تاماً إلى أن تشكلت في النصف الثاني من القرن العاشر الهجري السادس عشر الميلادي في ماوراء النهر دولتان مستقلتان هما إمارة بخارى وخاقانية خيوة فبدأ كل منهما يتطور بمفرده وبالرغم من كل ذلك قد حدث إنجاز عديد من النتائج الإيجابية على الصعيد الحضاري الثقافي . ونشأ أدباء وشخصيات بارزة في الآداب والتاريخ وبعض الفنون زادت مكانة اللغة الأوزبكية أهمية وصارت تستخدم في الأدب أكثر فأكثر فغدت اللغة الأوزبكية إلى جانب الفارسية لغة الآداب . فشهد النصف الأول من القرن الثالث عشر الهجري التاسع عشر الميلادي بالخاقانيات الثلاثة إنبعاثاً حضارياً وعلى الخصوص في الأدب والتاريخ.

وقد راجت المدن في إمارة بخارى وخاقانيتي خوقند وخيوة وأنشئت مساجد جامعة ومدارس وزوايا وباطات وخانات وحمامات ومستشفيات^(٣).

ومنذ القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي أصبحت خوارزم من أعظم مراكز الحضارة الإسلامية في آسيا الوسطى^(٤).

وتضم مدينة خيوة العديد من المنشآت المعمارية ذات الوظائف المتنوعة والتي تقع داخل أسوار المدينة بحيث تبدو تلك العمائر للناظر إليها وكأنها قطعة فنية رائعة متنوعة المفردات الفنية ومن هذا العمائر:

- المسجد الجامع بخيوة (١٢٠٣هـ - ١٧٨٩م).
- مدرسة قطلوغ مراد ايناق (١٨٠٤م - ١٨١٢).
- قصر طاش حاولي (١٨٣٠-١٨٣٨م - ١٢٤٦-١٢٥٤هـ).
- مسجد سيد نياز شاليكار (١٨٣٥م - ١٢٥١هـ).
- مدرسة خواجه جش محرم (١٢٥٤هـ - ١٨٣٩م).
- مدرسة محمد امين خان (١٢٦٨هـ - ١٨٥٢م).
- قصر كهنة ارك (١٢٨٢-١٣٢٨هـ) (١٨٦٥-١٩١٠م).
- قصر تشادرا حاولي (١٢٨٧هـ - ١٨٧١م).

(١) p.23 الآثار الإسلامية في أوزبكستان - Towkeht- zbekistan the monument of islam.

(٢) Towkeht- zbekistan the monument of islam- p.30

(٣) Towkehtzbekistan the monument of islam- p.112

(٤) L. mankovskaya, khiva, Gafur Gulyam Literature and art publishing house, Tashkent, 1928, p.259.

- مدرسة رحيم خان (١٢٨٧هـ - ١٨٧١م).
- مدرسة ماتنيز ديو انبيجه (١٢٨٧هـ - ١٨٧١م).
- مدرسة مزار الشريف (١٢٩٩هـ - ١٨٨٢م).
- مدرسة اطاجان باى (١٣٠١هـ - ١٨٨٤م).
- منزل ابراهيم خوجة (١٣٠٥هـ - ١٨٨٨م).
- قصر فيروز خان (١٣٠٨هـ - ١٨٩١م).
- قصر نور الله باى (١٣١٠هـ - ١٨٩٣م).
- مدرسة اسلام خوجة (١٣١٥هـ - ١٨٩٨م).
- مدرسة عبد الرسول باى اواخر القرن ١٩م (١٩٠٦م - ١٣٢٣هـ).
- مسجد بانلى القرن ١٩م.

وغيرها من النماذج التي إشتملت على العديد من الأشغال الخشبية من أبواب ومصاريع ونوافذ وأحجبة وأسقف وأعمدة وغيرها من أشغال الخشب.

وقد إحتل الخشب خصوصاً في مدينة خبوة في الفترة موضوع الدراسة مكانة كبيرة في العناصر المعمارية حيث إشتملت العماثر على العديد من:

- ١- الأبواب الخشبية ذات الصفة الثابتة والمنقولة ذات الزخارف المختلفة.
 - ٢- الأعمدة الخشبية ذات الأشكال و الزخارف المختلفة .
 - ٣- الأسقف الخشبية الملونة ذات الأشكال المتنوعة و ذات الزخارف المختلفة .
 - ٤- الأختام الخشبية وغيرها من الأشغال الخشبية ذات التقنيات الصناعية والزخرفية المختلفة.
- وقد قمت في هذا البحث بدراسة هذه الأشغال الخشبية وأساليب صناعتها وزخارفها المتنوعة وكذلك التأثيرات الوافدة عليها خاصة مع وقوع هذه المدينة على طريق الحرير مما نقل لها العديد من التأثيرات المختلفة.

وقد وقع إختيارى على دراسة هذا الموضوع كونه توجد العديد من الأشغال والعناصر المعمارية الخشبية في عمائر هذه المدينة المختلفة كما أنها تتسم بتنوع العناصر الزخرفية التي تشكل القوام الزخرفى لتلك الأشغال والتي تختلف شكلاً ومضموناً عن الأشغال الخشبية التي أستخدمت في المنشآت الأخرى في العديد من مدن آسيا الوسطى في الفترات التاريخية السابقة على الفترة موضوع الدراسة وخاصة العهدين التيمورى والشيبانى.

الدراسات السابقة:

وخلال الدراسة تم الإستعانة ببعض المراجع التي كانت النواة التي إنطلقت منها فروع الدراسة وتفصيلها ومن أهمها :

- ١- شادية الدسوقي عبد العزيز كشك- اشغال الخشب في العمائر الدينية العثمانية بمدينة القاهرة - دراسة أثرية فنية- كلية الآثار - رسالة ماجستير - جامعة القاهرة - ١٩٨٤ .
- ٢- بارتولد - تاريخ الترك في آسيا الوسطى - ترجمة احمد السعيد سليمان- الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٩٦ .
- ٣- بوريوى احمدوف- زاهدالله منوروف - العرب والمسلمون في اوزبكستان- شركة المطبوعات للتوزيع والنشر الطبعة الثانية - بيروت لبنان - ١٩٩٩ .
- ٤- احمد رجب محمد على رزق- الكتابات على النقود النسيجية (القماشية) فى خوارزم فى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين- الملحق الثقافى لجمهورية مصر العربية فى جمهورية.

٥- محمد إبراهيم الخوالدة - الأسقف الخشبية لعمائر خانية خيوة - رسالة دكتوراه - جامعة القاهرة - كلية الآثار - ٢٠١٤

إلا أنه لم تفرد دراسة مكتملة عن أشغال الخشب في عمائر خيوة وهو ما قمت بدراسته، وقد واجهتني العديد من الصعوبات أثناء البحث والدراسة وأولها صعوبة السفر إلى مدينة خيوة وعدم القدرة على رؤية العمائر والأشغال موضوع الدراسة عن قرب ومعرفة أبعادها وأطوالها بدقة فقد اعتمدت اعتماداً كاملاً على الصور التي أمدني بها أستاذي الدكتور "أحمد رجب محمد على" وأتيت بأبعاد ومساحات تقريبية فجاءه الله عنى خير الجزاء وكذلك بعض الأصدقاء الذين أتاحت لهم الفرصة السفر إلى هذه الدولة.

بالإضافة إلى ندرة المراجع والمصادر التي تتناول الجانب الفني والمعماري للفترة موضوع الدراسة سواء العربية منها أو الأجنبية فمعظم المراجع التي تتكلم عن هذه المنطقة تقوم بالتركيز على على الجانب التاريخي - وذلك لكثرة الأحداث التاريخية التي مرت بها هذه المنطقة على مرور الزمن-، والجانب الجغرافي - وذلك لوقوعها على طريق الحرير الذي أكسبها شهرة تجارية وجغرافية وتاريخية- أكثر منه على الناحية الفنية والاعتماد على الرسائل العلمية التي تناولت هذه الأماكن والفترة موضوع الدراسة.

كثرة الزخارف المختلفة في الأشكال والأنواع حيث تغطي بعض الأشغال بالكامل بالزخارف المتنوعة مما أدى إلى صعوبة التدقيق في نوع الزخرفة ومقارنتها بمثيلاتها لمعرفة نوعها حيث اختلط على شكلها نظراً لاختلاف الشكل الزخرفي على حسب المادة المنفذ عليها .

ظهور بعض الكتابات غير العربية على بعض الأشغال خاصة باللغة الفارسية وقد استعنت بأحد المترجمين لترجمتها.

منهج الدراسة:

لقد اتبعت في دراسة الأشغال الخشبية موضوع الدراسة على المنهج الوصفي الدقيق في توثيق ووصف القطع الأثرية بالإضافة إلى المنهج التحليلي المقارن في تاريخ الأشغال الخشبية موضوع الدراسة وبناءً على ذلك فقد قمت بتقسيم البحث إلى :

أولاً : المقدمة وتضم وصف مختصر لمنطقة آسيا الوسطى بصفة عامة ثم خانية خيوة بصفة خاصة .

ثانياً: التمهيد ويضم سرد لأهم الأحداث التاريخية المصاحبة للفترة موضوع الدراسة وأهم الحكام والأسرات الحاكمة والتطور التاريخي للمنطقة في الفترة موضوع الدراسة .

ثالثاً: الباب الأول ويضم الدراسة الوصفية للأشغال الخشبية للفترة موضوع الدراسة وقد قمت بتقسيم هذا الباب إلى :

١- الفصل الأول: الدراسة الوصفية للأبواب الخشبية في عمائر خانية خيوة .

والتي تنوعت طرزها بين أبواب ذو المصراع الواحد وأبواب ذو مصراعين تنوعت عليه الزخارف والأشكال.

٢- الفصل الثاني: الدراسة الوصفية للأعمدة الخشبية في عمائر خانية خيوة .

٣- الفصل الثالث: الدراسة الوصفية للأسقف الخشبية لعمائر خانية خيوة.

الفصل الرابع: الدراسة الوصفية للقوالب والمطارق والمناضد الخشبية.

حيث يضم متحف إسلام خوجة مجموعة من القوالب الخشبية المختلفة الأحجام والأشكال التي نفذ عليها زخارف متنوعة إما بالحفر البارز أو الغائر حيث كانت تستخدم غالباً في

طباعة الزخارف على القماش نظراً لقلّة بروز الزخارف عليها حيث تنوعت عليها العناصر الزخرفية النباتية والهندسية.

رابعاً: الباب الثاني: الدراسة التحليلية للأشغال الخشبية في عمائر خانية خيوة وقد قمت بتقسيمه إلى ثلاثة فصول وهم :

الفصل الأول: طرق صناعة وزخرفة الأشغال الخشبية وقد تناولت فيه العديد من النقاط أهمها :

أولاً: أهم أنواع الأخشاب وأشهر الصناعات ومراكز الصناعة

١- المادة الخام.

٢- الحرفيون والصناعة.

٣- المراكز الصناعية .

ثانياً: طرق الصناعة وأساليب الزخرفة

الفصل الثاني: العناصر الزخرفية على الأشغال الخشبية في عمائر خانية خيوة وقد تناولت فيه ثلاث نقاط هامة ألا وهي :

أولاً: الزخارف النباتية وتضم

ثانياً: الأشكال الهندسية وتضم :

ثالثاً: الكتابات

الفصل الثالث: التأثيرات المختلفة على الأشغال الخشبية في عمائر خانية خيوة

أولاً: التأثيرات المحلية .

ثانياً: التأثيرات التركية .

ثالثاً: التأثيرات الصينية .

رابعاً: التأثيرات الإيرانية.

كما قمت بإضافة ملحقان وهما:

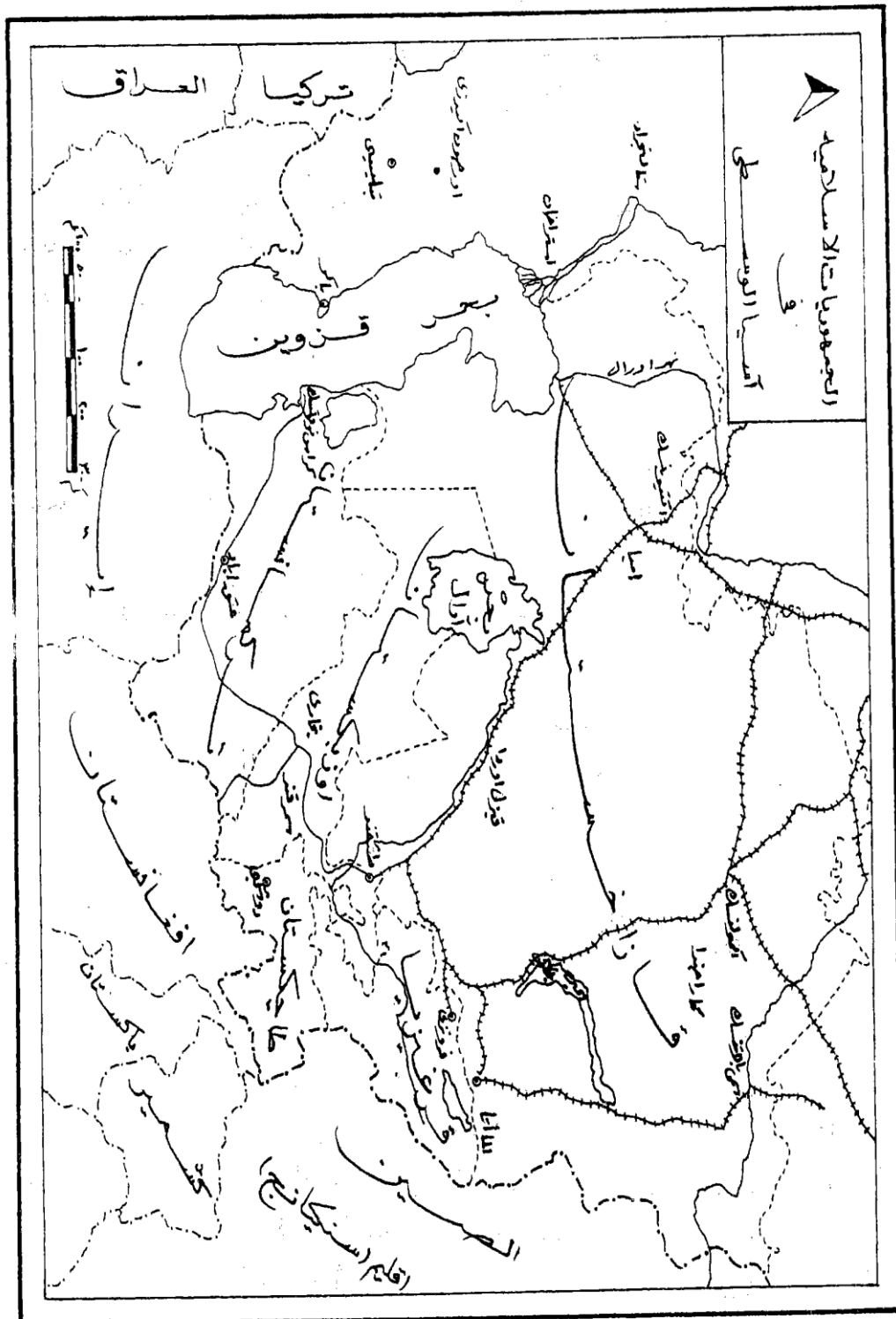
ملحق ١: قاموس المصطلحات الفنية

ويضم قائمة بأهم المصطلحات الفنية المستخدمة في مجال النجارة والأخشاب وتفسيرها.

ملحق ٢ : خانات خيوة

ويضم تصميم يوضح التسلسل التاريخي لحكام خانية خيوة.

ثم تأتي الخاتمة وأهم النتائج.



المصدر : أحمد فؤاد متولى /هويدا محمد فهمى – الجمهوريات الإسلامية في آسيا الوسطى والقوقاز الحاضر والمستقبل – مركز الدراسات الشرقية – جامعة القاهرة



شكل يوضح المنشآت المعمارية داخل مدينة خيوة (1)

(1) https://www.google.com.eg/search?q=khiva&tbm=isch&tbs=rimg:CS5SY4IjArrUIjib3nEcuDRUbNc8EXluuLjFyqiVdE_17n5h-i-CI16jWUtgQBP8NiNyYx52YjSEkcRWA9nkCfBUESoScdvecRy4NFRsEUM-PkJhf2TkKhIJ1zwRci64uMURoq922Ly4fewqEgnKgNV0T_1ufmBFXj_1vnhs77bSoSCX6P4IjXqMnBEQXY8td2vTLqKhIJS2BAE_1w2I3IRsFHBu82XdEkqEgljHnZiNISRxBGWk7_1q-ul-nSoSCVYD2eQJ8FQREYyIlfy717M&tbo=u&sa=X&ved=2ahUKEwju6uT-i8LeAhXO26QKHQ_6DgYQ9C96BAgBEbs&biw=1309&bih=673&dpr=1.1#imgsrc=Xn3sgOlh3MqNFM:

تمهيد

جغرافية ماوراء النهر:

كانت بلاد ماوراء النهر تسمى "تركستان الغربية" وهي حالياً تمثل الجمهوريات الإسلامية التي انفصلت عن الإتحاد السوفيتي المنحل في السنوات الأخيرة و بعد إحتلال الروس لها أكثر من ستين عاماً، وهذه الجمهوريات هي: (أوزبكستان) وتقع في الجزء الشرقي من الإتحاد السوفيتي السابق، وتشترك حدودها مع أفغانستان، وجمهورية (طاجيكسان) ويحدها من الغرب والشمال (أوزبكستان)، ومن الشرق (تركستان الشرقية)، وجمهورية (تركمانستان) وتقع غرب أوزبكستان، وجمهورية (قيرغيزيا) وتحيط بها جمهوريات أوزبكستان وطاجيكستان وتركمانستان، كما تحيط بها الصين من الجنوب الشرقي، وجمهورية (قازاخستان) وتقع شمال أوزبكستان، وهذه الجمهوريات تعد المداخل الطبيعية لسهول سيبيريا في الشمال^(١).

وقد قسم الجغرافيون المسلمون أقاليم ماوراء النهر في القرون الهجرية الأولى إلى عدة أقاليم هي: الصغد، وخوارزم^(٢)، والصغانيان ومعه الختل، وأقاليم نهر سيحون: فلاغانة، وأشروسنة، والشاش^(٣).

وسوف يتم الإشارة في هذه الدراسة إلى إقليم "خوارزم" بفتح الخاء وضمة: وهو إقليم يقع غرب إقليم الصغد ويشمل دلتا نهر جيحون وربما عُد إقليماً منفصلاً عن خراسان وماوراء النهر؛ لأن المفاوز (الصحراء) تحيط به من كل جانب.

ويذكر "المقدسي" أن خوارزم كثيرة المدن، ممتدة العمارة، لاتقطع منازلها وبساتينها، كثيرة المعاصر والمزارع والشجر والفواكه والخيرات، مفيدة لأهل التجارات أهلها أهل فهم وعلم وفقه وقرائح وأدب^(٤).

ويتصل بهذا الإقليم بحيرة إشتهرت باسم " بحيرة خوارزم" يصب فيها ماء نهر جيحون^(٥) كما يصب نهر سيحون^(٦) في هذه البحيرة كذلك، والمسافة بين مصب النهر عدة أيام.

ومن المدن التابعة لإقليم خوارزم: "الجرجانية"^(٧) وكانت قصبة (عاصمة) الإقليم الكبرى، وتقع على شاطئ نهر جيحون من الناحية الغربية منه، وكانت تسمى "كركانج" فعربت إلى الجرجانية، ومن أسمائها التي سميت بها (الفيل) وقيل (القليل) بالقاف، و(المنصورة).

ومنها "كاث" وهي بلدة كبيرة تقع شرقي نهر جيحون، بينها وبين الجرجانية عشرون فرسخاً، ويسمونها كذلك "شهرستان".

(١) عبد الباري محمد الطاهر - بلاد أضاءت العالم - خراسان وماوراء النهر - الطبعة الأولى - ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م - ص ٣٢ - ص ٣٣.

(٢) خوارزم- بحيرة ، أو بحيرة أرال: بحيرة كبيرة في أواسط آسيا بالروسية.

(٣) عبد الباري محمد الطاهر - بلاد أضاءت العالم، ص ٤١.

(٤) عبد الباري محمد الطاهر - بلاد أضاءت العالم، ص ٤٣.

(٥) نهري جيحون وسيحون هي التسمية العربية لما يسميه الأغريق أوكسس (oxus) بدلاً من جيحون وسيحون ويسميه الإيرانيون أموداريا. انظر : محمود طه أبو العلا - ابحاث المؤتمر الدولي المسلمون في آسيا الوسطى والقوقا الآثار الاجتماعية والاقتصادية لنهري جيحون وسيحون في آسيا الوسطى - مطبعة مركز صالح كامل للإقتصاد الإسلامي - ص ٣.

(٦) أما سيحون فيطلق عليه الإغريق اسم جاكسارتا (Jaxartes) ويسمسه الإيرانيون سيراداريا.

(٧) أورجاني: أو جورجانج سماها العرب جرجانية بينما سماها المغول والأتراك أورجانش وكانت تقع حوالي ميل من نهر أموداريا وعلى بعد مسافة من سد خشبي بنى على النهر لإنحراف مساره إلى الشرق ، على الجانب الآخر أصبحت أورجانيج أو جورجانج العاصمة المزدهرة لخوارزم بعد كاث وظلت لمدة أربعة قرون لتصبح واحدة من أكثر المدن أهمية ليس فقط في آسيا الوسطى ولكن أيضاً في العالم الإسلامي كله

Knobloch(Edgar), Beyond the oxus, Archaeology, Art and Architecture of Central Asia London, 1972, p. 1972.

انظر: التحف المعدنية الإسلامية بخانيات بخارى وخوقند وخيوه خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الهجريين / الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين - هدى صلاح الدين - ص ١٧.